

ھۆکارەکانی سەرھەلدانى شەرى ناوخۇ لە ويلايەتە يەگگرتووھەکانى ئەمريکا

ئەحمەد حەمەد ئەمەد ئەمەن

پېشەكى

شەرى ناوخۇ لە ويلايەتە يەگگرتووھەکانى ئەمريکا (۱۸۶۱-۱۸۶۵)، بە دواى ئەوھە ھات كاتىك ويلايەتەكانى باشوور بېريارى جيابوونەھەى خوياندا لە يەگگرتوويى ويلايەتەكاندا، ليړەشدا ھاتنە پېشەھەى ئەم بارودۇخە ئەنجامى كەلەكە بوونى چەند فاكترىك بوون، كە لە دووتويى ئەم باسەدا ھەولەدەھەين ھەك دەست نیشان كردنى ھۆكارەكانى سەرھەلدانى شەرى ناوخۇ لە ويلايەتە يەگگرتووھەكانى ئەمريكا باسيان ليۆھە بکەين.

باسەكە بەسەر دوو تەوھەر دابەشكراوھە، بەشى يەكەم تيايدا تيشك خراوھەتە سەر بارودۇخى ئەمريكا بەر لە ھەلگىرسانى شەرى ناوخۇ، تەوھەرى دووھەميش دەست نيشانى ھۆكارەكانى سەرھەلدانى شەرىكە خراوھەتە پوو.

لە كۆبەنیشدا چەند خالىك ھەكو ئەنجام ريز بەند كراون.

ھەلبەتە لە باسى ئەكادىمىدا پيويستە پشت بە سەرچاھەى رەسەن بېستريت، بەلام لەبەر ئەوھەى زۆربەى سەرچاھەكان بە زمانى ئىنگليزىن، رەنگە ھەرگىراني زۆرى بویتو، يان ھەنديكيان بەردەست نەبيت، بۆيە بۇ ئەم باسە پشتمان بەو سەرچاوانە بەستوھە: " د. عبدالعزيز سليمان نوار ود. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية من القرن السادس عشر حتى القرن العشرين" و، " د. محمد محمود النيرب، المدخل في تاريخ الولايات المتحدة الامريكية، الجزء الاول حتى ۱۸۷۷"، كە ھەر يەكەيان ھەك سەرچاھەيەكى ئەكادىمى بە وردى باسيان لە بارودۇخو خالە ناكۆكەكان كردوھو پەنجەيان بۇ راکيشاھە، بۆيە بۇ باسەكەى ئيمە زۆرتريين سووديان ليۆھەرگىراوھە، ھەرۇھەا لەگەل ئەم دوو سەرچاھەيەشدا، پشت بە چەند سەرچاھەيەكى ديكە بەستراوھە كە لە ريز بەندى سەرچاھەكاندا نامازە بۇ ناوھەكانيان كراوھە.

ديارە ئەم باسە لە كەمو كورتى بەدوور نيبە، بۇ دەخوازين لييانەوھە ئاگادار بكرين، بۇ ئەوھەى بيبتە ھەويىنى باشتىر كردنى باسەكانى داھاتوومان. خواى گەورە پشت و پەناى ھەموو لايەكمان بيبت.

تەوہری یەكەم: بارودۆخ بەر لە سەرھەڵدانی شەری ناوڤۆ

لەگەڵ نزیک بوونەووە لە سەرھەتاکانی سەدەى نۆزدەھەم ویلايەتە یەگرتووەکانی ئەمریکا پێشکەوتنی باشی بە خۆیەوہی بینی لە زۆربەى لایەنەکانی ژياندا، بەلام ھاوکات لەگەڵ ئەمەشدا لەم سەرووبەندە بە پرونی جۆریک لە دابەش بوون لە نیوان ناوچەکانی باکوورو باشوور بەدی دەکرا، لەبەر ئەوہی ھەرچەندە دەولتەتەکە لەسەر بنەمای یەکییتی فیدرالی ھاتبوووە دامەزراندن، کەچی لەم ماوەیەدا وەکو دوو دەولت دەبینران، ئەوانیش ویلايەتە یەگرتووەکانی ئەمریکای باکوور، ویلايەتە یەگرتووەکانی ئەمریکای باشوور بوو. ئەوہشی ئەم جیاوازییە بە زەقی بە دیارخست مەسەلەى پەرەسەندی ئابووری بوو، کاتیکی ویلايەتەکانی باکوور بوون بە مەلەبەندی پێشەسازی و پارو و بازگانی، ویلايەتەکانی باشووریش بوون بە مەلەبەندی کشتوکالی، بەمەش ھەردوولا بە ئاراستەتەکی جیاوازی ئابووری ھەنگاویان دەنا، کە دواچار جیاوازی بیرکردنەووە ژيانی تاکەکانی ئەم دوو ھەریمە و تەنانەت بەرزەوہندی سیاسی و دژ بە یەکی بە دواى خۆیدا ھینا^(۱).

شیاوی باسە، لەگەڵ ھاتنە پێشەوہی ئەو بارودۆخە ناوڤۆییە و پەیدا بوونی ئاراستە جیاوازەکان تا دەھات مەملانییەکان زیاتر دەبوون لەسەر چەند ئاراستەتەکی جیاوازا. لێرەشدا مەسەلەى باجی گومرگی یەکیک بوو لە ناوکییە ھەرە گرنگەکان، کاتیکی ئەم مەسەلەى لە دواى سەربەخۆی ئەمریکا خراپە روو، کە مەبەستی سەرەکی تیایدا شانازی کردن بوو بە سەربەخۆی سیاسیوہ، بۆ ئەوہی لەو رێگایەوہ دەولت پێداوێستییەکانی خۆی دەستبەر بکات، ئیتەر لەو ئەنجامەوہ دەولت باجیکی گومرگی زۆری خستە سەر ئەو کەل و پەلانی لە ئەوروپاوە دەھاتن، بەلام لە لایەن ویلايەتەکانی باشوور جیگای نیگەرانی بوو، لەبەر ئەوہی ئابووری ئەو ناوچانە بەند بوو لەسەر بەرھەم ھینانی کشتوکالی، و دانیشتوانەکەى بەرھەمی سەرھەتاییان بەرھەم دەھینا و پەلانی دەروەیان دەکرد، بە داھاتەکەشی پێداوێستە پێشەسازییەکانی ئەوروپایان دەکری، بەمەش بە دانانی ئەو باجانە نرخی کەل و پەلەکان بەرز دەبوویەووە و زیانی پێ دەگەیاندن^(۲).

ئەوہی مەملانییەکەى تونتر کرد ئەوہ بوو کۆنگرێس لە سالی (۱۸۲۳) یاسایەکی تاییبەتی بە باجی تازە دەکرد، لە بەرانبەر ئەوہشدا ویلايەتی (کارولینای باشوور) دژی وەستایەوہو، دەرکردنی ئەم بپاریە بە قازانجی خاوەن پێشەسازییەکانی ویلايەتەکانی باکوور لیکدایەوہ. ئیتەر لە بەرانبەر ئەم یاسایە، بپاری جیابوونەوہی خۆیدا لە یەگرتووی ویلايەتەکاندا، بەلام ئەم ھەنگاوە بە توندی لە لایەن کۆنگرێس پەتکرایەوہو، ئەنجوومەنی ویلايەتەکەش ناچار پاشەکشەى لە بپاریەکەى کرد، لەبەر ئەوہی ویلايەتەکانی دیکەى باشوور پشگیریان لە بپاریەکەى نەکردو، (ئاندرۆ جاکسون)^(۳) سەرۆکی ئەو کاتەى ئەمریکاش ھەرەشەى بەکارھینانی ھەموو شیوازیکی کرد بۆ پارێزگاری لە یەگرتووی ئەمریکا^(۱).

(۱) د. عبدالعزیز سلیمان نوار و د. محمود محمد جمال الدین، تاریخ الولايات المتحدة الأمريكية من القرن السادس عشر حتى القرن العشرين، دار الفكر العربي، مصر، ۱۹۹۹، ص ۸۸ و ما بعدھا.

(۲) د. محمد محمود النیرب، المدخل في تاريخ الولايات المتحدة الأمريكية، الجزء الاول حتى ۱۸۷۷، الطبعة الاولى، درا الثقافة الجديدة، مصر، ۱۹۹۷، ص ۲۲۱-۲۲۲.

(۳) ئەندرو جاکسون (۱۸۲۹-۱۸۳۷)، پۆلی کاری ھەبوو لە شۆرشى ئەمریکا، ئەمەش وای کردووە پلە و پایەى سیاسی زۆر وەر بگرتو و ناوبانگیکی نیشتمانی باشی ھەبیت، (جاکسون) لە وانە بوو کە دژی سیستمی کۆ دەنگی بوو لە ناو کۆنگرێسدا بۆ ھەلبژاردنی پالیئوراو بۆ سەرۆکایەتی، چونکە بە دیموکراتی نەدەزانی. ناوبرا دامەزرێنەری پارتی دیموکراتییە و یەكەمین سەرۆک بوو بە دەنگدانى راستەوخۆ بوو بە سەرۆکی ویلايەتە

له لايهكى ديكه شهوه، پۆلى بانكى ناوهندى وهكو مهسه له يهكى نيشتمانى له ژيانى سياسى ئەمريكا، سيمايهكى ههريمايه تى وهرگرت، كاتيک بووه جيگاي ناکۆكى نيوان ويلايه ته كانى باكوورو باشوور، چونكه باكوور ييه كان له گه له پيکستنه وهى خه رجيبه نيشتمانيه كان بوون، بوونى بانکيکى ناوهندى به هيژيان به پيويست ده زانى، به لام له به رانبهر ئەوه دا ويلايه ته كانى باشوور له دژى ئەو ههنگاوه بوون به بيانوونى ئەوهى ئەمه هۆكار يه بۆ ئەوهى ده ولت يارمه تى پياوانى خاوهن دهسه لات و پله و پايه كان بدات بۆ زياد کردنى سهروه ت و سامانيان^(۲).

فرۆشتنى زهوييه سه ربه خوکان بۆ زياد کردنى داها ت و فراوانخو ازيبه كان به ره و پۆژئاوا، کيشه و مملانيى به دواى خویدا هينا کاتيک کۆنگرئيس پيگه ي ئەوهى گرت به فرۆشتنى زهوييه كان بدرئيت به م كه سانه ي باج ده دن، کاتيکيش ئەم شيوازه به سه ريپچى کردن له ديموکراتى و په کخستنى پرۆسه ي له ناوبردنى هه ژارى له ناوچه پيشه سازيبه كان ليکدرايه وه، و ايان به باش زانى كه ئەو زهويانه بئى به رانبهر بدرئيت به داگيرگه كان. ئەمهش ئاسايى بوو خاوهن پيشه سازيبه كان له بهر مه ترسى كه م بوونه وهى ده ستى كرئكار له دژى بوه ستنه وه، كه به هه مان شيوه لاي باشوور ييه كانيش په سه ند نه بوو، چونكه نه يان ده ويست سيسته ميکى ئابوورى سه ربه خو له زهوييه كانى پۆژئاوا دروست بيئت، پيچه وانه ي سيسته مه كه ي ئەوان بيئت كه له سه ر كو يلايه تى بنياد نرا بوو، جگه له وهش مه به ستيان بوو ده ست به سه ر ئەو زهويانه دا بگرن، بۆ قه ره بوو کردنه وهى زهوييه بئى پيته كانى خو يان له لايه ك و، زياد کردنى ژماره ي ويلايه ته كانى پشت به ستوو به سيسته مى كو يه لايه تى له لايه كى دى، بۆ ئەوهى له رووى سياسيبه وه سووديان ليوه ربگرن. لي ره شدا ئەگه رچى ديموکراته كان و کۆماريبه كان^(۳) پيگه وتن به ده رکردنى ياسايه ك له کۆنگرئيس كه پيگاي دابوو زهوى بئى به رانبهر بدرئى به وانه ي ئاره زوى نيشته جي بوونيان هه يه، به لام ئەمهش توانا ي چاره سه رى يه كلا كه ره وه نه بوو، ئەگه ر بزانيين ديموکراته كان دووباره له دژى وه ستانه وه. ئەنجام چاره سه رکردنه بۆ کاتيکى ناديار له داها توو دواخرا^(۴).

يه کيکى ديكه له کيشه و گرفته كانى ئەم سه رده مه له ويلايه ته يه کگرتو وه كانى ئەمريکا دا، كه سه ره تا كانى ده گه رپايه وه بۆ سه رده مى داگيركارى بریتانى، بوونى ژماره يه كى زورى كو يله بوو، لي ره شدا مه سه له ي ئازاد کردنيان له نيوان ويلايه ته كانى باكوورو باشوور له ئاستيکى ئابوور ييه وه گواسترايه وه بۆ ئاستيکى کۆمه لايه تى و دواتريش سياسى، چونكه له ئەمريکا ژماره يه كى زور له كو يله بوونيان هه بوو، کاتيکيش كه ده ستوور دارپژرا له

يه کگرتو وه كانى ئەمريکا. فریشته نوراى، ميژووى گۆرانكارى کۆمه لايه تى و سياسى ئەمريکا، وه رگيرانى: هه ورامان فه ريق کریم، چاپى يه که م، چاپخانه ي خانى ده وک، ۲۰۰۷، ل ۸۰-۸۱.

(۱) د. عبدالعزیز سلیمان نوار و د. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية...، ص ۱۰۷؛ موجز التاريخ الامريكي، مكتب الولايات المتحدة للاستعمالات، قاهرة، دون سنة الطبع، ص ۸۹.

(۲) د. محمد محمود النيرب، المصدر السابق، ص ۲۲۲؛ فریشته نوراى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۸۸.

(۳) ديموکراته كان و کۆماريبه كان ئەمان دوو پارتى سه ره كى سه رگۆره پانى سياسى ئەمريكان، كه سه ره تا كانى دامه زانديان ده گه ريته وه بۆ سه ره وه ندى ئەم ناکۆكيانه ي كه هاو لتيان کرد به دوو گروه وه، ديموکراته كان به سه رۆکايه تى (تۆماس جيفرسون)، كه له ناو گه لدا پشتيو انيبه كى باشى هه بوو و پالپشتى له فراوانکردنى ده سه لاتی ويلايه ته كان ده کرد. کۆماريبه كانيش به سه رۆکايه تى (ئهلگزه ندهر هاملتون) ي نۆره ستۆکراتى پاريزگار بوو كه به لای به هيژ کردنى ده سه لاتی حكو مه تى فيدرال دايد هه شاندا، نيتر له سه ر ئەم بچينه يه پارتى کۆمارى پارتیكى نازادبخواز بوو و پاريزگارى له چينه هه ژاره كان ده کرد و بانگه شه ي بۆ سه قامگيرى ده سه لاتی ويلايه ته كان ده کرد. پارتى ديموکراتيش پارتى چينه ده وله مهنده كان بوو، مه يليکى پاريزگارانه ي هه بوو و ده ويست ده سه لاتی حكو مه تى فيدرال له سه ر حيسابى حكو مه ته هه ريمايه كان به هيژ بيئت. عبدالخالق عبدالله و ئەنوه ر مسته فا، رژي مى سياسى - قانونى ي ئەمريکا، گۆفارى (سياسه تى ده ولى)، ژماره (۴)، هه ولير، ۱۹۹۴، ل ۶۶.

(۴) د. ئاراس فه ريق زهينهل، ميژووى ئەمريکا له کۆنه وه تا ئەمرو، چاپى يه که م، چاپخانه ي په يوه ند، سلیمانى، ۲۰۱۰، ل ۲۱۹-۲۲۰.

سالى (۱۷۷۸)، ئەم مەسەلەيە خرايە بەر باس و ليكۆلېنەۋە، بەشيوەيەكى كاتى چارەسەر كرا^(۱). ئەۋە لە لايەك، لە لايەكى ديكەشەۋە ماۋەي بەر لە شەپرى سەرىبەخۆۋ دواترىش بۇ نەمانى ئەم سىستەمە زۆر ھەنگاونرا، ئەم جولانەۋەيەش پالئەرىكى خۆي ھەبوو بۇ ئازادى و سەرىبەخۆيى. ليۋەشدا ئەگەر تەماشاي ھەلوئىستى دانىشتوانى ويلايەتەكانى باكور بەكەين سەبارەت بەو سىستەمە ئەۋە دەبىنن لە سەرەتاۋە لەسەر يەك يېرۋا كۆك نەبوو، ھەيان بوو لەگەل ئەۋە بوو بە تەۋاۋەتى نەمىنىت، ھەشيان بوو ۋەكو (كۆمارىيەكان) لەگەل سىستەمەكە نەبوو، پەتكردەنەۋەشيان بە ئاسان نەدەزانى. بەلام بە تىكرا دانىشتوانەكانى باكور لەگەل ئەۋە نەبوون كە كۆيلايەتى بگوازىتەۋە بۇ ناۋچەكانى پۇژئاۋا، ھەرۋەھا بە پىۋىستىيان دەزانى ئەم پۇژىمە لە باشوردا نەمىنىت، چونكە پىيان ۋابوو ئەم سىستەمە لەگەل بەروپىشەۋە چوونى ژيان يەك ناگرىتەۋە. لە بەرانبەر ئەمەدا كشتىيارە گەۋرەكان لە ويلايەتەكانى باشور لە دژى ئەمە ۋەستانەۋە^(۲). ئىتر ئەم جىاۋازيانە بوونە ھۆكارى مەملانىي نيوان كۆمارىيەكان و دىموكراتەكان لە ۋەرگرتنى دەسەلات، چونكە كۆمارىيەكان بە باشيان نەدەزانى و، دىموكراتەكانىش بە ياسايان لە قەلەدەدا.

لە راستىدا، سىروشتى جوگرافىاي ئەمريكا كاريگەرى ھەبوۋە لەسەر گەشەسەندى ئابورى كۆمەلگاي ئەمريكى، ئەگەر بزانيين لە پوۋى ئابورىيەۋە ناۋچەكانى باكور پۇژى پىشەسازى و بازىرگانى پەرەسەندى باشى بەخۆيەۋە بىنۋە، كە لە بەرانبەردا لە ناۋچەكانى باشور زياتر پىشت بە كشتوكال دەبەسترا، ئەمەش تا دەھات لە ھىزو تواناي زەۋىيەكانى كەم دەكردەۋە، چونكە زياتر پىشتيان بە كارى كۆيلەكان دەبەست و ئامرازەكانى بەرەۋ پىشەۋە چوونى كشتوكالئيان بەكار نەدەھىنا. ئىتر ئەم جىاۋازىيە ئابورىيە لە نيوان ناۋچەكانى باكور و باشور لە نيۋەي دوۋەمى سەدەي نۆزدەھەم جىاۋازىيەكى بە روونى پىشان دەدات، كاتىك لە ناۋچەكانى باكور شىۋەي شارى دىموكراسى، سەرمایەدارى، فراۋان لە پوۋى دانىشتوان و بەرەۋپىشەۋە چوۋ لە پوۋى پىشەسازى بە دى دەكرا، بەلام لە ناۋچەكانى باشور دواكەۋتوو لە پوۋى گەشەسەندى، كشتوكالى، پارىزەر لە دابو نەرىت و خۇبەزلزانى و بۇ چوونى تايغەرگەرى دەبىنرا^(۳).

دوچار لەگەل ئەمانەي ئامازەيان بۇ كرا، كەلەكەبوونى جىاۋازىيە ناۋخۇيەكان بوونە ھۆكارى سەرھەلدانى شەپرىكى ناۋخۇ كە لە تەۋەرى داھاتوو باسى ئەم ھۆكارانە دەكەين.

(۱) ئەۋەي لە سەردەمى دارىشتنى دەستور كىشەي نايەۋە رىك نەكەۋتنى دانانى رىژەي ئەندامى ئەنجومەنى نوينەران بوو بە گوۋىرەي ژمارەي دانىشتوان، لەبەر ئەۋەي باكورىيەكان بە ھۆي زۆرى كۆيلە لە باشور بەمە پارزى نەبوو، بە بيانۋى ئەۋەي كۆيلەكان بۇيان نيپە خۇيان پىاليون و بەشدارى ھەلبۇرئەندەكان بەن. دوچار ئەم كىشەيە چارەسەرىكى مام ناۋەندى بۇ دۇزرايەۋە لەسەر بنەماي (پىنج بەندە بەرانبەر بە سى كەسى ئازاد). لىدىا بچورنلوند، دامەزاندنى ئەمريكا و دەستورەكەي، ۋەرگىپرانى: ئەبۋبەكر خۇشناۋ، چاپى يەكەم، چاپخانەي روون، سلىمانى، ۲۰۰۷، ل ۱۶۷.

(۲) د. عەۋنى عەبدولرەجمان سەبەۋى، مېژۋى ئەمريكا (نوئى ۋاۋچەرخ)، ۋەرگىپرانى: د. محمد عبدالله كاكەسور، چاپى يەكەم، چاپخانەي پۇژمەلات، ھەۋلىر، ۲۰۱۰، ل ۱۵۱ بە دوۋە.

(۳) د. ناھد ابراھىم دسوقى، دراسات فى التاريخ الامريكى، دار المعرفة الجامعية، مصر، ۱۹۹۸، ص ۹۵؛

تەۋەرى دووم: ھۆكۈمەت كەڭەشچىسى شەرى ناخۇ

پەرەسەندە سىياسىيە ۋە كۆمەلەش ۋە ئابورىيەكان لە ۋىلايەتە يەككەتۋەكانى ئەمىرىكا، دواچار شەرى ناخۇى بە دواى خۇيدا ھىنا كە لە سالى (۱۸۶۱) دەستى پىكردو تا سالى (۱۸۶۵) بەردەوام بوو. ئەم شەرى ناخۇيش زادەى چەند ھۆكۈمەت ۋە ئابورىيەكانى ناپاستەوخۇ ۋە ھۆكۈمەت ۋە ئابورىيەكانى ناپاستەوخۇ بوو.

شياۋى باسە، لە مەو بەر ئامازەمان بۇ ئەو پەرەسەندە ئابورىيەكانە كرد كە ئەمىرىكا بەخۇيەۋە بىنى، كە دواتر مەلانىيى نىۋان ۋىلايەتەكانى باكوررو باشورر لىكەۋەتەۋە، بوو ھۆكۈمەت سەرەكى ھەلگىرسانى شەرى ناخۇ، چۈنكە جىاۋىيەك لە نىۋان باكوررو باشورر لە روى گەشەسەندى ئابورى بەدى دەكرا. ئەۋەشى جىاۋىيەكانى زەق كەردەۋە مەلانىيەكانى لە روى ئابورىيەۋە زىاتر دەرخت، كاتىك مەسەلەى باجى گومرگى ۋە دابەشكردنى زەۋىيەكانى پۇژئاۋا ھاتە ئاراۋە، لەبەر ئەۋەى باشورىيەكان بە پىشت بەستى بە ھەناردەكردنى بەروبوۋە كشتوكالىيەكانى بۇ دەرەۋەى ۋىلايەت، ئارەزوى دانى بىرىكى زورى باجىان نەدەكرد، ھەرۋەھا لەگەل ئەۋەشدا كۆك نەبوون ھۆكۈمەتى فېدراىل ھەنگاۋ بۇ چاكسازى بەھاۋىت ۋە يارمەتى پۇژئاۋەكان ۋە دابىنكردنى قەرز بۇ كۆمپانىياكان ۋە خاۋەن كارەكان بىكەت بۇ مەبەستى ئەنجامدانى پۇژئاۋە چاكسازىيەكان، ۋەكو دروست كردنى رىگاۋ بانەكان ۋە قىرتاۋكردنى، جگە لە ۋەش دژى سىستەمى بانك ۋە پارەى ھۆكۈمەتى ۋە گەشەسەندى ۋە فراۋان بوونى كۆمپانىياكان ۋە پىشەسازىيە گەۋرەكان بوون، بەلام لە بەرانبەر ئەۋەدا باكورىيەكان بۇ پاراستنى پىشەسازى ۋىلايەت پابەندبوون بە بەرزىۋەۋەى باجە گومرگىيەكان، داۋايان لە ھۆكۈمەتى فېدراىل دەكرد ھەنگاۋ بەھاۋىت بۇ چاكردنى ھۆكۈمەت گواستەۋە گەياندىن، ھەرۋەھا ھىۋايان دەخواست ھۆكۈمەت يارمەتى پىشەسازىيەكان ۋە پۇژئاۋە داراييە گەۋرەكانى ژىر دەسەلاتيان ۋە رىكخستە ئابورىيە نەتەۋەيە لە سەرچەم ۋىلايەت بەدات^(۱).

مەسەلەى دابەشكردنى زەۋىيەكانى پۇژئاۋا، فاكترىكى دىكەى دىاربوو لە فاكترەكانى مەلانىيى ئابورى لە نىۋان ۋىلايەتەكانى باكوررو باشورر، لىرەشدا كاتىك باكورىيەكان داۋاى ئەۋەيان دەكرد زەۋىيەكانى پۇژئاۋا دابەش بىرئىت بەسەر كۆچبەرۋە جوتيارە بچۈۋەكان بە نرخیكى كەم يان بە بى نرخی، خاۋەن كىلگە گەۋرەكان لە باشورر بە دژى بەرژەۋەندىيەكانى خۇيان لىكدايەۋە، چۈنكە ئەۋەى پىيان باش بوو ئەۋەى زەۋىيەكان بە نرخی گران دابەش بىرئىت، بۇ ئەۋەى بىيئە رىگر لە نەمبوۋەۋەى نرخی بەروبوۋە كشتوكالىيەكان، ھەرۋەھا بۇ ئەۋەيان بوو رىگرى لە سىستەمى ئازاد بگرن لەۋ زەۋىيەكان، تا لەم رىگايەۋە ۋىلايەتى دىكەى ئازاد دروست نەبىت، بەلكو ۋىلايەتى كۆيلەدارى بىيئە دامەزاندن، بۇ ئەۋەى ھاۋسەنگى نىۋان ۋىلايەتە ئازادەكان ۋە كۆيلەدارەكان بىپارىژن^(۲).

زەقبوۋەۋەى كىشەۋە مەلانىيەكانى نىۋان ۋىلايەتەكانى باكوررو باشورر، مەسەلەى كۆمەلەش تىش بە دواى خۇيدا ھىنا، كاتىك كىشەى كۆيلەكان بەبالاتر لە كىشەكانى دىكە دەبىنرا. لىرەشدا ھەر لە سەرەتاي دامەزاندنى كۆمەلەۋە رىكخراۋە داكۆكىكارەكان لە نەمانى كۆيلە لە سالى (۱۸۱۵)، بۇ ئەۋەى خاۋەن كۆيلەكان بە ئاشتى مەسەلەى نەمانى كۆيلە

(۱) د. عبدالعزىز سلیمان نوار و د. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الأمريكية...، ص ۱۰۷؛ د. عهونى عەبدولرەجمان سەبەۋى، سەرچاۋەى پىشورر، ل ۱۵۵.

(۲) سالى (۱۸۱۸) كاتىك ۋىلايەتى (ئىلىيونى) ھاتە رىزى ۋىلايەتە يەككەتۋەكانى ئەمىرىكا، ژمارە ۋىلايەتەكان بىرىتى بوون لە: (۱۸) ۋىلايەتى كۆيلەدار (۲۱) ۋىلايەتى ئازاد. بۇ زىاتر زانىارى بېۋان: د. صلاح احمد هريدي، دراسات في التاريخ الأمريكي، درا الوفاء لدنيا الطباعة و النشر، الاسكندرية، ۲۰۰۰، ص ۱۶۰-۱۶۱.

پەسند بىكەن، بە ھىۋاشى ھەنگاۋيان بۇ ھاۋىيشت. ئەۋە لە لايەك، لە لايەكى دىكەشەۋە لەسەر ئاستى جەماۋەرىش لە سالى(۱۸۳۱) بۇ يەكەمىن جار لە(نيوپۆرك) پۇژنامەيكە دژى كۆيلەگەرى ھاتە دامەزاندن^(۱). ئىتر ئەۋ پەرەسەندو داكۆكى كردنە لە مافى كۆيلە، بوۋە مايەى مەترسى خاۋەن كىلگەكانى باشوور، چونكە ئەۋان بە مەترسىيەكى گەرەيان بۇ سەر بنچىنە كۆمەلەيەتتەكان لىكەدەدايەۋە، باۋەريان و ابوو كە كۆيلەكان بە ھىچ شىۋەيكە شىۋاى ئەۋە نىن بژىن^(۲).

باكوورىيەكان كۆيلەتيان بەستاۋەتەۋە بە شەرانگىزى و كارى شەيتانئىيەۋە، بە پەلەيەكيان ۋەسەف كرد، بەلام لە بەرانبەر ئەۋەدا باشوورىيەكان ۋەلاميان دايەۋە بەۋەى " كۆيلەيتى ھەردەم بەشيك بوۋە لە جيھان ياخود ژيان، ھەرۋەھا داكۆكيان لەسەر ئەۋە دەكرد، كۆيلەيتى كالايەكى بەسوودو باشە و شايەنى ئەۋەيە چەك ھەلبىگىرئ لە پىناۋ پاراستىدا"^(۳). لىرەشدا دەۋترئ، داكۆكىكردن لە سىستەمى كۆيلەيتى لە لايەن باشوورىيەكان بۇ ئەۋەى دەگەرەيەۋە كە بربەرەى پىشتى بەرھەم ھىنانى ئەۋان لۆكە بوو كە ئەمەش دەسكەوتىك بوو بەرھەم ھىنان و قازانچ كردنى بەبى بوونى كۆيلە كارىكى مەحال بوو، بەمەش ۋاتە كۆيلەكان ۋەكو ئامرازىكى سەرەكى دارايى بۇ ئەم ھەرمانە و ابوون^(۴).

سالى(۱۸۵۴) كىشەى كۆيلەكان لە كىشەيكە كۆمەلەيەتتەۋە بوو بە كىشەيكە سىياسى، لە ئەنجامى ھاتنە ناۋەۋەى ويلايەتى(تەكساس) بۇ ناۋ ويلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا، لەبەر ئەۋەى ئەم ويلايەتە بە پىچەۋانەى ويلايەتەكانى(كاليفورنيا، نيومەكسىكۆ و يوتا) پەپرەۋە لە سىستەمى كۆيلەيتى دەكرد. لىرەشدا كاتىك ويلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا لە ھەۋلى لە خۇگرتنى ئەۋ ويلايەتەۋە بوو، يەككە لە نوئىنەرەكان بە ناۋى(دىقىد وىلموس) ئامازەى بە پۇرۋەيەك كرد بە ناۋى(ياساى لە خۇگرتن) كە تىايدا ئامازەى بۇ ئەۋە كرد بوو كە دەبىت پۇرۋەى كۆيلەيتى قەدەغە بىرئ لەم ناۋچانەى تازە دىنە ناۋ سنوورى ئەمريكاۋە^(۵). لەم سەرۋەندەش لە ناۋ كۆنگرئىسدا ئاراستەكان دابەشبوون بۇ سى ئاراستە، يەكەمىان باشوورىيەكان بە سەرۋاىەتى(جۇن كالھۇن) بە مافى كۆنگرئىسيان نەدەزانى كە بوونى كۆيلەيتى لەم ناۋچانە قەدەغە بىكات، لەبەر ئەۋەى ئەم ناۋچانە مولكى ھەموو گەلى ئەمريكا، ئىتر پىگىرى كردن لە بوونى كۆيلە پىگىرى كردنە لە مافى بەشيك لە گەلى ئەمريكا، دەستوورىش پىگىرى لەۋە گرتۋە، بەمەش ھەموو ئامانجيان لە بوونى كۆيلە بۇ ئەۋەى بوو كە يەكسان بن لەگەل ويلايەتە سەرەخۇكان، چونكە ژمارەيان زۇرتەر بوو لە ناۋ كۆنگرئىسدا لە داۋى ھاتنە ناۋەى ويلايەتى(ئورىجون)ۋ(مىنىسوتا). دوۋەمىان ئاراستە باكوورىيەكان بوون كە پىچەۋانەى بوون، لەگەل ئەۋەش بوون كە كۆنگرئىس مافى بىرپاردانى ھەبىت بۇ دانانى سىستەمىكى گونجاۋ بۇ حكومرانى ناۋچەكان. ئاراستەى سىيەمىش، مام ناۋەندى بوون و لەگەل ئەۋەبوون داۋا بىرپار بۇ خەلكى ناۋچەكە بەيلىدئىتەۋە^(۶). داۋجار پىكەۋتئىكيان لە سالى (۱۸۵۹) ۋاژۇ كرد بە ناۋى (مەيسورى)، بەمەش ويلايەتى(كاليفورنيا) ۋەكو ويلايەتئىكى ئازاد ھاتە ناۋ يەكگرتنەكەۋ ويلايەتەكانى(نيو مەكسىكۆ و يوتا)ش

(۱) ئەم رۇژنامەيە لە لايەن(وليام لويد جارلىسون) دەرچوو، تىايدا داكۆكى لە مافى كۆيلەكان دەكرد، ھەرۋەھا ھەۋلى بە دەست ھىنانى ھاۋكارى پىۋانى ئاينى دەدا بۇ ئەۋەى يارمەتى بدەن بۇ نەھىشتنى كۆيلەيتى بەۋەى بانگەشەى بۇ بىكەن كە ئەمە دژى پىرەنسىپى ئاينىيە. د. محمد محمود النىرب، المصدر السابق، ص ۲۱۰؛ د. عبدالعزيز سليمان نوار و د. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية...، ص ۱۰۹.

(۲) فرىشتە نورانى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۱۲.

(۳) د. ئاراس فەرىق زەينەل، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۲۳۹.

(۴) د. عبدالعزيز سليمان و د. عبدالمجيد نغني، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية الحديث، دار النهضة العربية، بيروت، ۱۹۷۲، ص ۱۱۹؛ موجز التاريخ الامريكى، ص ۹۹.

(۵) د. عەۋنى عەبدولرەجمان سەبەۋى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۴۳.

(۶) الان نىقىنز و ھنرى ستىل كوماچر، موجز تاريخ الولايات المتحدة، الجزء الثاني، ترجمة: محمد بدرالدين خليل، دار المعارف بمصر، ۱۹۷۶، ص ۱۹۱ و مابعدھا؛ د. محمد محمود النىرب، المصدر السابق، ص ۲۲۴-۲۲۵.

نە كۆيلايەتى تيايدا قەدەغە كرا نە بوونى كۆيلەش تيايدا بە تاوان دانرا^(۱). ليرەشدا دەتوانرى بووتريت ئەم ھەنگاوش نەبوو ھۆكارى كالبونەوھى كيشەى كۆيلايەتى لە نيوان ويلايەتەكانى باكورو باشور كە ئەنجام جيابونەوھو شەپرى ناوخۆى ليكەوتەوھ.

نزيك بوونەوھى وادەى ھەلبژاردنەكانى سەرۇكايەتى، ولاتى پووبەررووى دوخيكى نانارام كردهوھ، كاتيک ويلايەتەكانى باكور لە ۶ تشرينى دووھى سالى ۱۸۶۰ (لنكۆلن)^(۲) پاليوراوى كۆماریيەكانيان بۇ سەرۇكايەتى ھەلبژارد، لە بەرانبەر ئەوھەشدا ويلايەتەكانى باشور كۆنگرەيەكانيان بەستو بە كۆى دەنگ ھەلبژاردنى (لنكۆلن)يان رەت كردهوھ، ئيتەر لە ئەنجامدا لە ۲۰ كانونى يەكەمى ۱۸۶۰ (كارولينى باشور) بريارى جيابونەوھويدا، دوای ئەوھش ويلايەتەكانى باشور ھەمان بريارى ئەو ويلايەتەياندا^(۳). ليرەشدا پازى نەبوونى ويلايەتەكانى باشور بە سەرۇكايەتى (لنكۆلن) بوو بە ھۆكارىكى ديكەى مەملانىي نيوان باكور ييەكانو باشور ييەكانو، دواچار شەپرى ناوخۆى ليكەوتەوھ.

ھۆكارىكى ديكەى سەرھەلدانى شەپرى ناوخۆ لە ئەمريكا، بۇ ھۆكارى پالپشتى دەرەكى دەگەرپايەوھ، كاتيک ويلايەتەكانى باشور پييانابوو لەبەر پيويستى زۆرى ولاتەكانى ئەوروپا لە سەررووى ھەموويان بریتانيا و فرەنسا بە بەروبوومى لۆكە دەيپتە ھۆكارى ئەوھى يارمەتيان بەدن و دان بە جيابونەوھىيەكەيان بنين، بۆيە پەلەيان لە مەسەلەى جيابونەوھە كرد^(۴). بەلام خەريك بوونى ئەوروپا بە كيشەى خۆيەوھ ھيچى بۇ باشور ييەكان نەكرد^(۵).

شياوى باسە، ھۆكارى راستەخۆى شەپرى ناوخۆى ئەمريكا، خۆى لە پروداوى (فۆرت سومتەر) دايبينيەوھ، ئەو قەلايەى كە كەوتبووھ بەندەرى(شارلستون) و تاكە ناوچە بوو دوای جيابونەوھى ويلايەتەكانى باشور سەر بە ويلايەتە يەكگرتوھەكان مابوويەوھ،(۸۰) كەسيك بە سەرۇكايەتى (روبير ئەندەرسون) تيايدا بوون، بەلام زۆرى نەبرد لە ۱۲ى نيسانى ۱۸۶۱ پووبەررووى ھيرش بوويەوھ لە لايەن باشور ييەكانو دوای دوو پوژ ناچار بوون خويان بەدن بەدەستەوھ، ئيتەر لە بەرانبەر ئەم ھەنگاوھ، ويلايەتەكانى باكور بى دوو دلئى لە ۱۵ نيسانى ھەمان سال بريارى شەپرياندا^(۶). لە دواچار لە ئەنجامى كەلەكەبوونى ئەم ھۆكارانەى كە ئامازەيان پيكر لە ئەمريكا شەپرى ناوخۆ بە رەسمى راگەيەنرا.

(۱) د. عەونى عەبدولرەجمان سەبعاوى، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۴۳؛ موجز التاريخ الامريكي، ص ۱۰۷.

(۲) ابراهام لنكولن، لە ۱۲ى شوباتى ۱۸۰۹ لە كنتاكي لە دايب بوو، لە شارىكى ھەزار نشين گوزەران دوويەتى، شارەزايى لە ياسا و ئەدەب سەردەمە كۆنەكانى حكومراني ئينگليز ھەبووھ، زۆر لايەنگرى ھەزاران بووھ. ناوبراو لە ماوھى نيوان سالانى (۱۸۴۷-۱۸۴۹) ئەندامى پارتى كۆمارى بووھ، ھەرۆھا ئەندامى ئەنجومەنى نوينەران بووھ (واشتن) ئەمەش وای كردوھ وەكو سياسىيەك لە پەنجاكانى سەدەى نۆزدەھەم دەرکەويت، لنكولن لايەنگيرى ئەوانە بوو كە داوايان دەرکرد رژيمى كۆيلايەتى ئەمينيت. بۆيە لە ھەلبژاردنەكانى سالى (۱۸۶۰) باشور ييەكان دەنگيان بۇ ئەدا، بەلام سەرکەوتوو بوو تا سالى (۱۸۶۵) سەرۇكايەتى ئەمريكاى كرد. بۇ زياتر زانيارى پروانە: دوغلاس ل. ويلسون، أساس العظمة: ابراهام لنكولن حتى العام ۱۸۵۴، www.america.gov/media/pdf/lincoln2.pdf؛ ستيفن فنسنت بنيه، امريكا، ترجمة: عبدالعزيز عبدالمجيد، مكتب الولايات المتحدة للاستعلامات، القاهرة، ۱۹۴۵، ص ۱۱۴ و مابعدھا.

(۳) د. عبدالعزيز سليمان و د. عبدالمجيد نعنعي، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية الحديث، ص ۱۲۲؛ د. صلاح احمد هريدى، المصدر السابق، ص ۱۶۳؛ CLASS NOTES AMERICAN HISTORY by Levi Anthony THE AMERICAN CIVIL WAR (1861-1865)

(۴) د. عەونى عەبدولرەجمان سەبعاوى، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۵۳.

(۵) بۇ زانيارى زياتر پروانە: د. عبدالعزيز سليمان نوار و د. عبدالمجيد نعنعي، ميژوروى ھەوھەرخ "ئەوروپا لە شۆرشى فەرەنسىيەوھ تا جەنگى دووھى جياھانى"، ھەرگيراني: خالد ھەركى، چاپى يەكەم، چاپخانەى ھەزارەتى رۇشنيارى، ھولير، ۲۰۰۹، ل ۱۵۵ بە دووھ.

(۶) د. عبدالعزيز سليمان نوار و د. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية...، ص ۱۱۶.

كۆپەندە

- ✓ پەرەسەندە ئابوورییەکان لە بەشی باکوور، کە دواجار گەشەسەندی باری سیاسیشی بە دواى خۆیدا دەهینا، فاکتەرێكى کارىگەر بوو کە باشوورییەکان سەلى لى بکەنەو و هەولێ هاوتابوونى خۆیان بدەن، هەر لەبەر ئەوەش بوو پووبەرەووى هەموو ئەو پرۆژە پێشنيارکراوانە دەبوونەو کە لە لایەن باکوورییەکانەو پێشکەش دەکراو، باشوورییەکان بە مەترسى لەسەر دوا پرۆژى خۆیان لیکەدایەو.
- ✓ گرنگیدان بە فراوانخووزى و لکاندى ویلايەتە تازەکان بە ویلايەتە یەگرتووکانى ئەمريکا، کارىكى ئاوهانسان نەبوو، کاتیک دژايەتى و ناکۆكى نیوان ویلايەتەکانى سەبارەت بە شیواز و سیستەمى نیشتهجێ بوونى لیکەوتەو، دواجاریش بوو فاکتەرى مەترسى کاتیک هەر یەك لە ویلايەتەکانى باکوور و باشوور، بە چاوى بەرژەوئەندىیە ئابوورى و سیاسى بوونى دەسەلاتەکانیان تەماشای ئەم ناوچە تازانەیان دەکرد.
- ✓ بوونى پێژەیهكى زۆر لە کۆیلە لە ویلايەتەکانى باشوور، پەتکردنەوى لە لایەن ویلايەتەکانى باکوور کە دواجار ئەو کیشە یەکیک بوو لە فاکتەرەکانى سەرھەلدانى شەرى ناوخۆ لە ویلايەتە یەگرتووکانى ئەمريکا، خۆی لە تیروانىنى جیواز باکوورییەکان و باشوورییەکاندا دەبینى، چونکە باکوورییەکان بوونى ژمارەیهكى زۆر لە کۆیلە، بە مەترسى دەزانى بە تايبەت لە بەشداربوونیان لە پرۆسەى دیموکراتى، چونکە تاي تەرازووى بە لای باشوورییەکان دەگۆرى. ئەو لەلایەك، لە لایەكى دیکەشەو باشوورییەکانیش جگە لەوى بوونى کۆیلەیان وەکو پارسەنگى سیاسى سەیر دەکرد، پێیان وابوو بۆ ئەوان وەکو دەستکەوتیكى ئابوورى گرنگیش وایە.
- ✓ شەرى ناوخۆى ئەمريکا لە پێناو پاراستنى یەکیتى سیاسى و یەکرێزى ئابوورى، نەهیشتنى دژايەتى کۆمەيەلاتى لە نیوان باکوور و باشوور هەلگیرسا، کە لە دواجاریش بە کۆتایى هاتنى شەرەکە ئەوى دەستبەر کرد.

لیستی سەرچاوه‌کان

کتیب به زمانی کوردی

- د. ئاراس فهریق زهینه‌ل، میژووی ئەمریکا له کۆنەوه تا ئەمڕۆ، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی په‌یوه‌ند، سلیمانی، ۲۰۱۰.
- د. عبدالعزیز سلیمان نه‌وار ود. عبدالمجید نه‌عنه‌عی، میژووی هه‌وه‌رخ "ئه‌وروپا له شۆرشێ فه‌ره‌نسییه‌وه تا جه‌نگی دووه‌می جیهانی"، وه‌رگێڕانی: خالید هه‌رکی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنییری، هه‌ولێر، ۲۰۰۹.
- د. عه‌ونی عه‌بدولره‌جمان سه‌بعووی، میژووی ئەمریکا (نوێ و هاوچه‌رخ)، وه‌رگێڕانی: د. محمد عبدالله کاکه‌سه‌ور، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی پوژه‌ه‌لات، هه‌ولێر، ۲۰۱۰.
- فریشته‌ نه‌ورانی، میژووی گۆڕانکاریی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیی ئەمریکا، وه‌رگێڕانی: هه‌ورامان فه‌ریق کریم، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی خانی، ده‌وک، ۲۰۰۷.
- لیدیا بجورنلوند، دامه‌زاندنی ئەمه‌ریکا و ده‌ستوره‌که‌ی، وه‌رگێڕانی: ئه‌بویه‌که‌ر خۆشناو، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی پوون، سلیمانی، ۲۰۰۷.

کتیب به زمانی عه‌ره‌بی

- الان نیقیینز و هنری ستیل کوماچر، موجز تاریخ الولايات المتحدة، الجزء الثاني، ترجمة: محمد بدرالدين خليل، دار المعارف بمصر، ۱۹۷۶.
- ستیفن فنسنت بنیه، امریکا، ترجمة: عبدالعزیز عبدالمجید، مكتب الولايات المتحدة للاستعمالات، القاهرة، ۱۹۴۵.
- د. صلاح احمد هريدي، دراسات في التاريخ الأمريكي، درا الوفاء لدنيا الطباعة و النشر، الاسكندرية، ۲۰۰۰.
- د. عبدالعزیز سلیمان و د. عبدالمجید نعه‌عی، تاریخ الولايات المتحدة الامريكية الحديث، دار النهضة العربية، بيروت، ۱۹۷۳.
- د. عبدالعزیز سلیمان نوار ود. محمود محمد جمال الدين، تاریخ الولايات المتحدة الامريكية من القرن السادس عشر حتى القرن العشرين، دار الفكر العربي، مصر، ۱۹۹۹.
- د. محمد محمود النيرب، المدخل في تاريخ الولايات المتحدة الامريكية، الجزء الاول حتى ۱۸۷۷، البطعة الاولى، دار الثقافة الجديدة، مصر، ۱۹۹۷.
- موجز التاريخ الأمريكي، مكتب الولايات المتحدة للاستعمالات، قاهرة، دون سنة الطبع.
- د. ناهد ابراهيم دسوقي، دراسات في التاريخ الأمريكي، دار المعرفة الجامعية، مصر، ۱۹۹۸.

گۆڤار

- عبدالخالق عبدالله و ئه‌نوه‌ر مسته‌فا، رژیمی سیاسی - قانونی ئەمریکا، گۆڤاری (سیاسه‌تی ده‌ولی)، ژماره‌(۴)، هه‌ولێر، ۱۹۹۴.

ئینته‌رنه‌ت

- دوغلان ل. ویلسون، أساس العظمة: أبراهام لنكولن حتى العام ۱۸۵۴، www.america.gov/media/pdf/lincoln2.pdf.
- CLASS NOTES AMERICAN HISTORY by Levi Anthony THE AMERICAN CIVIL WAR (1861-1865) www.uncoverhistory.com/notescivil/war.pdf.